

# 2025年度 日本台湾交流協会外国人留学生在籍確認カレンダー AY2025 Enrollment Confirmation Calendar for JTEA Students

1回目のサイン期間。当月中に支払います。

The 1st confirmation period. If you complete signing up during the period, the month's payment can be transferred within the same month.

2回目のサイン期間。翌月に支払います。

The 2nd confirmation period. If you complete signing up during the period, the month's payment can be transferred in the next month.

※なるべく1回目の締切までに在籍確認をしてください。If it is possible, please confirm for your registration by the 1st deadline every month.

※各月の第2回締切日時は、最終営業日の 17:00 です。第2締切日時までにサインしなければ奨学金は支給されませんので、ご注意ください。

The 2nd deadline is 5:00 pm on the last business day of the month.

Please note that you cannot get paid unless you complete your enrollment confirmation no later than the 2nd deadline.

※1月～3月は大学入試が行われる為、国立キャンパスへの在校生の入構が制限される日が数日あります

CELS掲載板に掲載されるお知らせにて、その日程を確認するようにしてください。

There may be days when current students are restricted from entering Kunitachi campus due to the entrance exams from January through March.

For further detail, please refer to the notification which will be posted on CELS around that time by yourselves.

## 4 APRIL 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

4月奨学金振込日

4月29日(火)は祝日授業日ですが、窓口は閉室しております。Office will be closed, though classes will be held on April 29 (Tue).

## 10 OCTOBER 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

10月13日(月)は祝日授業日ですが、窓口は閉室しております。Office will be closed, though classes will be held on October 13 (Mon).

## 5 MAY 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## 11 NOVEMBER 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

11月3日(月)は祝日授業日ですが、窓口は閉室しております。Office will be closed, though classes will be held on November 3 (Mon).

## 6 JUNE 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

## 12 DECEMBER 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

12月29日(月)～1月4日(日)は閉室します。Office will be closed from December 29(Mon) to January 4(Sun).

## 7 JULY 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

## 1 JANUARY 2026

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

1月16, 23日は入試業務のため、入構規制です。(追加される可能性があります。詳しくは12月頃にCELSに掲載される通知をご確認ください。)  
Entry restriction on Jan. 16 and 23 due to entrance exam.(Subject to add. Check the notice on CELS around December.)

## 8 AUGUST 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

8月12日(火)～8日14日(木)は閉室します。Office will be closed from August 12(Tue) to 14(Thu).

## 2 FEBRUARY 2026

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

2月24, 25, 26日は入試業務のため、入構規制です。(変更の可能性あります。詳しくは12月頃にCELSに掲載される通知をご確認ください。)  
Entry restriction on Feb. 24, 25, 26 due to entrance exam.(Subject to change. Check the notice on CELS around December.)

## 9 SEPTEMBER 2025

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

9月15(月), 23日(火)は祝日授業日ですが、窓口は閉室しております。Office will be closed, though classes will be held on September 15(Mon), 23(Tue).

## 3 MARCH 2026

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

3月11, 12日は入試業務のため、入構規制です。(追加の可能性あります。詳しくは12月頃にCELSに掲載される通知をご確認ください。)  
Entry restriction on Mar.11,12 due to entrance exam.(Subject to add. Check the notice on CELS around December.)

3月2回目にサインされた場合は、2026年4月末に振り込まれます。  
Payment of March (for the 2nd due date) will be transferred on End of April, 2026.